

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о предоставлении Правительству Республики Кипр государственного финансового кредита от 23 декабря 2011 г.

Распоряжение · № 1519-р · от 29.08.2013 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 29 АВГУСТА 2013 Г. № 1519-Р

МОСКВА

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о предоставлении Правительству Республики Кипр государственного финансового кредита от 23 декабря 2011 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минфином России согласованный с МИДом России, Минэкономразвития России и государственной корпорацией "Банк развития и внешнеэкономической деятельности (Внешэкономбанк)" и предварительно проработанный с Кипрской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о предоставлении Правительству Республики Кипр государственного финансового кредита от 23 декабря 2011 г. (прилагается). Поручить Минфину России провести переговоры с Кипрской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации Д.Медведев

Проект

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о предоставлении Правительству Республики Кипр государственного финансового кредита от 23 декабря 2011 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Кипр, именуемые в дальнейшем Сторонами,
в соответствии с Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о предоставлении Правительству Республики Кипр государственного финансового кредита от 23 декабря 2011 г. (далее - Соглашение),
в целях дальнейшего развития и укрепления дружественных отношений между двумя государствами
согласились о нижеследующем:

Статья 1

Статью 3 Соглашения изложить в следующей редакции:

"Статья 3

Погашение кредита

Кипрская Сторона погашает кредит в сумме 2500 млн. евро 8 равными полугодовыми платежами 1 марта и 1 сентября каждого года, начиная с 1 марта 2018 г."

Статья 2

Пункт 1 статьи 4 Соглашения изложить в следующей редакции:

"1. До 1 марта 2013 г. включительно Кипрская Сторона уплачивает Российской Стороне проценты по кредиту по ставке 4,5 процента годовых полугодовыми платежами, причем первый платеж будет осуществлен 1 марта 2012 г.

Начиная со 2 марта 2013 г. включительно Кипрская Сторона уплачивает Российской Стороне проценты по кредиту по ставке 2,5 процента годовых."

Статья 3

Положения Соглашения сохраняют свою силу в части, не измененной настоящим Протоколом.

Статья 4

Настоящий Протокол временно применяется с даты подписания и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует до полного выполнения Сторонами обязательств по настоящему Протоколу.

Совершено в г. Москве " " 2013 г. в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации
За Правительство
Республики Кипр
